

2. постановляет с этой целью, что все имущество Института, подпадающее под действие решения о передаче его имущества Организации Объединенных Наций согласно резолюции Лиги Наций от 17 апреля 1945 года, должно быть перечислено в актив ликвидационной массы Института;

3. рекомендует Просветительной, научной и культурной организации принять на себя задачу по производству ликвидации имущества Института;

4. уполномочивает Генерального Секретаря передать Просветительной, научной и культурной организации, полностью и целиком, права собственности на все активы Института, с тем чтобы она произвела предусмотренную выше ликвидацию;

5. предполагает Генеральному Секретарю включить в свой следующий годовой доклад Генеральной Ассамблее все сведения относительно мер, принятых в связи с этой ликвидацией.

373-е пленарное заседание,  
4 февраля 1952 г.

## 592 (VI). УТВЕРЖДЕНИЕ РАСХОДОВ НА 1952 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

### Генеральная Ассамблея

1. постановляет, что, в соответствии с пунктом 3 принятой ею 21 декабря 1951 г. резолюции 583 (VI), настоящим утверждается израсходование средств в 1952 финансовом году в общей сумме 5 524 970 долл. США, распределяемой по следующим разделам:

#### A. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Раздел	В долл. США
1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	42 100
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	9 970
5. Расследования и анкеты а) Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	2 350 300
16. Департамент административных и финансовых служб	510 000
20. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве а) Управление верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	100 000
25. Официальные отчеты	20 000
31а. Расходы по постройке зданий Центральных учреждений	139 100
С. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ	23 500
34. Надбавка на дороживизну персоналу Центральных учреждений	1 000 000
Итого	1 330 000
	5 524 970

<sup>21</sup> Отчеты генеральной конференции Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, вторая сессия, Мехико, 1947 г., Резолюции, глава IV, приложение VII, резолюция 14. — Records of the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Second session, Mexico, 1947, Volume II, Resolutions, Chapter IX, Annex VII, resolution 14. — Actes de la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, deuxième session, Mexico, 1947, Volume II, Résolutions, Chapitre IX, Annexe VII, résolution 14.

#### 2. уполномочивает Генерального Секретаря:

1) финансировать расходы, предусмотренные в пункте 1, до 5 500 000 долл. США путем перечислений из раздела 33 (Расследования, анкеты и другие виды деятельности) бюджетной сметы на 1952 год, а в отношении остальной части суммы в 24 970 долл. США — путем перечисления кредитов из других разделов бюджетной сметы на 1952 год;

2) перечислять кредиты из раздела 34 (Надбавки на дороживизну персоналу Центральных учреждений) в соответствующие другие разделы бюджетной сметы на 1952 год.

373-е пленарное заседание,  
4 февраля 1952 г.

## 593 (VI). КОНТРОЛЬ И ОГРАНИЧЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ

### Генеральная Ассамблея,

отмечая уже принятые меры и достижения в деле документации и в стабилизации издательской работы, отмечая, однако, возрастающее количество документов, требуемых различными органами Объединенных Наций, и все увеличивающиеся затруднения, с которыми сталкиваются делегации, стремясь использовать эти документы возможно более эффективно,

признавая, что дальнейшие меры по сокращению расходов на документацию будут успешными лишь в том случае, если будет сокращено не только число документов, но и объем каждого из них, а также число выпускаемых экземпляров,

1. предполагает правительствам государств-членов Организации:

а) способствовать сокращению до минимума числа документов и объема каждого из них:

1) учитывая желательность того, чтобы во всех проектах резолюций, в которых предусматриваются исследования и доклады, а также их распространение, ясно указывался охват этих исследований и докладов;

II) сокращая как число документов, так и объем каждого из них и предъявляя требования лишь на такие документы, которые определенно необходимы вследствие резолюции или действительного решения какого-либо органа Объединенных Наций или которые явно относятся к обсуждаемому пункту повестки дня;

б) способствовать сокращению числа выпускаемых экземпляров этих документов:

I) пересматривая и сокращая по возможности свои требования на документы, рассылаемые в первую очередь, и представляя Генеральному Секретарю предусмотренные списки;

II) избегая по возможности требования дополнительных экземпляров во время заседаний;

III) сокращая до минимума все последующие требования, воздерживаясь в особенности от требований о вторичном опубликовании текстов, уже содержащихся в других документах Организации Объединенных Наций;

2. предполагает Генеральному Секретарию:

а) строго контролировать документацию, воздерживаясь от издания документов, не требуемых для какого-либо органа Объединенных Наций, для заседаний или для выполнения функций Секретариата;